

## 課程大綱

科目名稱：聖經批判學與聖經詮釋

科目英文名稱：Biblical Criticism and Biblical Interpretation

科目系別：聖經科(碩士)

科目編號：2021T2-1003M

先決條件：學員必須修讀過《釋經學(1002)》

講 師：劉永明博士 B.A.Sc., M.C.S., Th.M., Th.D.

授課語言：普通話

科目學分：三個學分

教學模式：時空無間教學模式

上課日期：二零二一年四月五日至六月三十日

上課時間：每週自行到網上收看錄像，儘可能在星期一收看，以便參與每週網上討論。

課程簡介：聖經批判學是一門研究不同方法來解釋聖經的學問，所以與聖經詮釋是息息相關的。本課程介紹聖經批判學的歷史、一些重要的聖經批判方法，以及聖經批判學中牽涉到的聖經詮釋問題。學員不但會了解近代聖經研究的方法，更能對聖經詮釋所涉及的不同問題作較深入的探討。

課程內容：

1. 說明本課程之目的、結構、要求
2. 認識聖經批判學的歷史
3. 探討一些重要的聖經批判方法
4. 分析聖經批判學所牽涉到的聖經詮釋問題

☆《教科書》及《參考書本》須知：

1. 購置本科需用之《教科書》及/或《參考書本》之責任由學員自行負責，故學員必須在開課前預備妥；
2. 《課程大綱》在每季度開課前數月已在本院網頁中刊載，學員需早日準備妥所需用的書籍；
3. 若在開課後學員仍未能尋得《教科書》及/或《參考書本》而對作業或課業有所影響時，學員需自行承擔責任。

## 基本閱讀：

1. 范胡澤著, 岑紹麟譯。《神學釋經詞典》。漢語聖經協會, 2014。  
學員可透過以下網址購買此書  
[http://www.chinesebible.org.hk/hk/product\\_detail.php?id=615&cat=BSS&page=1](http://www.chinesebible.org.hk/hk/product_detail.php?id=615&cat=BSS&page=1)  
原著：Vanhoozer, K. J., C. G. Bartholomew, D. J. Treier, and N. T. Wright, eds. *Dictionary for Theological Interpretation of the Bible*. Grand Rapids: Baker, 2005.  
  
註: 若能閱讀英語著作的, 建議使用以下內容較深入和詳細的課本：  
McKenzie, Steven L. and Stephen R. Haynes, eds. *To Each Its Own Meaning: An Introduction to Biblical Criticisms and Their Application*. Revised and expanded. Louisville: Westminster John Knox Press, 1999.  
學員可透過以下網址購買此書  
<https://www.amazon.com/Each-Its-Meaning-Revised-Expanded/dp/0664257844>
2. 奧斯邦著, 劉良淑譯。《基督教釋經學手冊：釋經學螺旋的原理與應用》。第一版。台北：校園, 1999。  
原著：Osborne, Grant R. *The Hermeneutical Spiral: A Comprehensive Introduction to Biblical Interpretation*. Revised and expanded. Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2006.  
註: Osborne 的著作, 學員可選擇購買英文原著或中文譯本, 而中文譯本 (簡體版) 可在以下網址免費閱讀: <http://www.cclw.net/Bible/jdjsjxsc/main.html>

## 參考閱讀：

1. 楊克勤。《古修辭學：希羅文化與聖經詮釋》。香港：道風書社, 2002。
2. 楊克勤。《跨文化修辭詮釋學初探》。香港：建道, 1995。
3. 阮新邦編。《批判詮釋與社會研究》。香港：八方, 1993。
4. 龍協濤。《讀者反應理論》。台北：揚智, 1997。
5. 簡政珍。《讀者反應閱讀法》。台北：文建會, 2010。
6. 周天和。《新約研究指南》。香港：崇基學院神學組教牧事工部, 1990。
7. Barton, John. *The Nature of Biblical Criticism*. Louisville/London: Westminster John Knox, 2007.
8. Noll, Mark A. *Between Faith and Criticism: Evangelicals, Scholarship, and the Bible in America*. 2<sup>nd</sup> edition. Vancouver, B.C.: Regent College Publishing, 2004.

紐約 NEW YORK:	143-11 Willets Point Blvd., Whitestone, NY 11357 USA	TEL:718-460-6150	FAX:718-460-8235
香港 HONG KONG:	中國香港九龍荔枝角永康街 29-33 號兆威工業大廈 12 樓 6 室	TEL:(852)2304-8187	FAX:(852)2685-1020
	Unit 6, 12/F, Siu Wai Ind. Centre, 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong China		
多倫多 TORONTO:	220 Royal Crest Court, Unit 9, Markham, ON., Canada, L3R 2Y9	TEL.: 905-479-5447	FAX: 905-479-7895

功課要求：

1. 摘要 (25%)

繳交日期：2021年6月30日

**能閱讀英文著作的學員**

閱讀 McKenzie and Haynes, *To Each Its Own Meaning* 內與以下題目有關的文章，然後挑選 6 篇，並為這六篇文章寫作六篇簡短摘要，每篇約 500-700 字。

Source criticism, form criticism, redaction criticism, social-scientific criticism, canonical criticism, rhetorical criticism, structural criticism, narrative criticism, reader-response criticism

**只能閱讀中文著作的學員**

閱讀范胡澤著，岑紹麟譯的《神學釋經詞典》內與以下題目有關的文章，然後挑選 6 篇，並為這六篇文章寫作六篇簡短摘要，每篇約 1000-1500 字。

來源批判 (source criticism), 形式批判 (form criticism), 編修批判 (redaction criticism), 社會科學批判 (social-scientific criticism), 正典批判 (canonical criticism), 修辭批判 (rhetorical criticism), 結構批判 (structural criticism), 敘事批判 (narrative criticism), 讀者反應批判 (reader-response criticism)

目的：

- ◆ 認識一些重要的聖經批判方法，其歷史背景、目的、方法論等

寫作方法：

- ◆ 參照「摘要寫作規則」的課堂筆記

2. 例子 (30%)

繳交日期：2021年6月30日

學員須在**修辭批判 (rhetorical criticism)**、**敘事批判 (narrative criticism)**、**社會科學批判 (social-scientific criticism)**中選擇一個批判方法，並最遲於最後一個課堂後以電郵方式將選擇告訴講師([clarencelau@nytec-cost.org](mailto:clarencelau@nytec-cost.org))。學員按其選擇收到一份學術論文後，必須按照以下指示來完成這份作業。

目的：

- ◆ 體會一個實際應用聖經批判方法的例子

寫作方法：

- ◆ 文章篇幅為 3000-4000 字
- ◆ 文章結構必須清晰和有組織，並遵守本院的論文寫作格式要求（特別是腳註的運用和格式）。**註：本院嚴禁任何形式的抄襲行為，觸犯者會受嚴厲處分！**
- ◆ 必須適當地引用作者的討論來支持你的論點

寫作內容：

- ◆ 文章必須
  - a. 說明作者如何使用一種聖經批判方法來解釋一段經文
  - b. 評價該份學術文章的優點與缺點

紐約 NEW YORK: 143-11 Willets Point Blvd., Whitestone, NY 11357 USA

TEL: 718-460-6150

FAX: 718-460-8235

香港 HONG KONG:

中國香港九龍荔枝角永康街 29-33 號兆威工業大廈 12 樓 6 室  
Unit 6, 12/F, Siu Wai Ind. Centre, 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong China

TEL: (852) 2304-8187

FAX: (852) 2685-1020

多倫多 TORONTO:

220 Royal Crest Court, Unit 9, Markham, ON., Canada, L3R 2Y9

TEL.: 905-479-5447

FAX: 905-479-7895

## 3. 評價(30%)

繳交日期：2021年6月30日

閱讀 Osborne, *The Hermeneutical Spiral* (中譯本：《基督教釋經學手冊：釋經學螺旋的原理與應用》) 中的附錄一 (意義：辯論的重點) 和附錄二 (意義：解決之道)，然後按照以下的指引寫作一篇 4000-5000 字的回應文章。

*目的：*

- ◆ 認識與回應一位學者對一些聖經批判方法的評價

*寫作方法：*

- ◆ 文章結構必須清晰和有組織，並遵守本院對論文寫作的格式要求 (特別是腳註的運用和格式)。**註：本院嚴禁任何形式的抄襲行為，觸犯者會受嚴厲處分！**
- ◆ 必須適當地引用作者的討論來支持你的論點

*寫作內容：*

- ◆ 說明作者 Osborne 如何分析和評論一些聖經批判方法
- ◆ Osborne 的討論帶出什麼與聖經批判學和聖經詮釋有關的重要課題
- ◆ 你對 Osborne 的討論的一些回應 (優點和缺點)

## 4. 每週討論 (15%)

學員必須在此項功課取得合格的分數，即這項功課之百分比的六成(60%)，否則本科將被評為「未完成」(Incomplete)。

**請注意：**

**每週討論是屬於課業的一部分，學員必須參與！若因為生病或其他突發事件而不能在某一週內參與討論，必須即時在「本科問題及資訊」通知老師，否則該週當曠課論，並且失去討論的分數！**

學員每週必須參與至少兩次的討論，按本院遞交亞洲神學協會的文件上申明，每一個三個學分的科目需要花費 20 小時在每週討論的項目上。因此，將其平均分配在八週內，每週花在這項功課的時間約為 2.5 小時。此外，這項目的評分基準，是根據回應次數、討論內容和討論篇幅。敬請留意！